



Michael ROZIC

Chef du Département Technique du Programme CEPS
CEPS Head of Technical Department

**PROGRAMME DU RÉSEAU D'OLÉODUCS EN CENTRE-EUROPE (CEPS)
CENTRAL EUROPE PIPELINE SYSTEM (CEPS) PROGRAMME**

CEPSPO(2024)0090

NATO UNCLASSIFIED

26 March 2024

TO : See recipients list (page 3)

OBJECT : **Infrastructure – Call for bidders**

ANNEXES : A- Brief description Call for bids No. 1 ;
B- Brief description Call for bids No. 2 ;
C- Declaration of eligibility.

REFERENCE : AC/4-D/2261 (1996 edition) and addenda.

In accordance with international call for bids procedures (see reference document) and acting on behalf of France, the CEPS Programme Office (CEPS PO) notifies you of its intention to issue three calls for bids regarding the works described at Annexes A and B.

The CEPS PO would be grateful if you could provide the list of qualified and certified companies interested in each call for bids, separately.

These lists will have to be received by Friday 26 April 2024 at 17:00, at the latest, and sent to the following address:

NSPA CEPS PO
À l'attention de M. Patrick Bortolussi
BP 50552 – CS 85010
11bis rue du Général Pershing
78005 VERSAILLES CEDEX - France

Contact person : M. Patrick Bortolussi

Téléphone : +33 (0)1 39 24 49 56
courriel : patrick.bortolussi@nspa.nato.int
Fax : +33 (0)1 39 55 65 39

Classification : NATO UNCLASSIFIED

NATO UNCLASSIFIED

NATO UNCLASSIFIED

CEPSPO(2024)0090

The global costs of the works submitted in the calls for bids are estimated at:

- Call for bids No. 1 related to the supply, including on-site delivery of three (3) identical mobile high-pressure pump units, electrically powered and housed in standard 20-foot containers, including associated services: 4,500,000 EUR;
- Call for bids No. 2 related to the supply, including on-site delivery, of four (4) sets of mobile diesel generators, housed in standard 20-foot containers, and including associated services: 2,400,000 EUR.

These estimated values are exclusively provided to the delegations and embassies concerned. Disclosing this information to any company likely to bid would impede free competition.

The calls for bids No. 1 and No. 2 will be issued in May 2024, in French language only.

Delegations are invited to provide the declaration of eligibility for the companies they are suggesting (see Annex C).

Michael
Martin
Rozic

Digitally signed
by Michael
Martin Rozic
Date: 2024.03.26
09:23:49 +01'00'

Deputy CEPS Programme Manager / *Directeur adjoint du programme CEPS*
CEPS Head of Technical Department / *Chef du Département Technique du CEPS*

Original: French

NATO UNCLASSIFIED

NATO UNCLASSIFIED

CEPSPO(2024)0090

CALL FOR BIDDERS – RECIPIENTS

For action :

- Delegations to NATO, to the attention of the Infrastructure Officer (1 copy)
- Embassies in Paris, to the attention of the Commercial Attaché (1 copy)
 - Albania
 - Belgium
 - Bulgaria
 - Canada
 - Croatia
 - Czech Republic
 - Denmark
 - Estonia
 - Finland
 - France (SNOI)
 - Germany
 - Greece
 - Hungary
 - Iceland
 - Italy
 - Latvia
 - Lithuania
 - Luxemburg
 - Montenegro
 - North Macedonia
 - Norway
 - Poland
 - Portugal
 - Romania
 - Slovakia
 - Slovenia
 - Spain
 - Sweden
 - The Netherlands
 - Turkey
 - United Kingdom
 - United States

For information :

- NATO International Staff, NOR (CI) (Attn.: Mr. M. Rozic)
- NATO International Staff, NOR (S&F)
- SACT RM NSIP
- ACO / SHAPE (Attn.: Mr. F. SALAS and LTC R. WOZNIAK)
- HQ JFC BRUNSSUM, JENG (Attn.: LTC. G. BERG)
- French Delegation to NATO (Attn.: ICA A. BANCET)

NATO UNCLASSIFIED

NATO UNCLASSIFIED

ANNEXE A

CEPSPO(2024)0090

INTERNATIONAL CALL FOR BIDS NO. 1 – BRIEF DESCRIPTION

Call for bids No. 1 relates to the supply, including delivery to site, of three (3) mobile high-pressure pump units, electrically powered, housed in standard 20-foot containers and with associated services, more precisely:

- General specifications:
 - The mobile pump units comprise all the equipment - including pumps, transformers, instruments, cables, piping, containers, variable speed driver - required for autonomous (or quasi-autonomous) operation;
 - They are made up of an assembly of units (containers);
 - They can operate alone or in parallel.
- Hydraulic specifications:
 - Flow rate: 235 to 435 m³/h ;
 - Discharge pressure: 17 to 77 bar ;
 - Liquid transferred Jet A1.
- Power supply:
 - Mobile pump units are supplied at 690 Volts.
- Delivery sites:
 - The equipment will have "mother" sites in each of the nations, Belgium, the Netherlands and Germany. These facilities will receive the units on a permanent basis outside times of crisis. They will be moved to other installations within a 72-hour period.
 - Deliveries will be made to the "mother" sites, i.e. 3 different sites.
- Associated support services:
 - Training on equipment operability and installation at the time of delivery in French, Dutch and German.
 - Associated user manuals in English, French, Dutch and German.

The call for bids will be issued in French language. Bids from bidders must be issued in French language.

The provisional schedule of equipment supply is considered as follows:

- On-site deliveries, including tests and training, scheduled from late 2025 to the first quarter of 2026.

NATO UNCLASSIFIED

NATO UNCLASSIFIED

ANNEXE B

CEPSPO(2024)0090

INTERNATIONAL CALL FOR BIDS NO. 2 – BRIEF DESCRIPTION

Call for bids no. 2 relates to the supply, including delivery to site, of four (4) sets of mobile diesel generators, housed in standard 20-foot containers, and including associated services, more precisely:

➤ General remarks:

- 1 (one) Stage V generator set, running on diesel fuel ;
- 3 (three) non-stage V genertors, which can run on either diesel or jet fuel;
- The generator sets are an assembly of units (containers).

➤ Electrical specifications:

- Electrical power output: 1200 KVA.

➤ Delivery sites:

- The equipment will have "mother" sites in each of the nations, France, the Netherlands and Germany. These facilities will receive the units on a permanent basis outside times of crisis. They will have to be moved to other installations within a 72-hour period;
- Deliveries will be made to the "mother" sites, i.e. 4 different locations.

➤ Associated support services:

- Training on equipment operability and installation at the time of delivery in French, Dutch and German.
- Associated user manuals in English, French, Dutch and German.

The call for bids will be issued in French language. Bids from bidders must be issued in French language.

The provisional schedule for the supply of the equipment is as follows:

- Deliveries to sites including tests and training scheduled from September to December 2025.

NATO UNCLASSIFIED

NATO UNCLASSIFIED

ANNEXE C
CEPSPO(2024)0090

DECLARATION OF ELIGIBILITY – TEMPLATE

Subject: call for bids No. 1 or 2 (*please indicate the bid number and strike out what does not apply*)

Call for bids No. 1 related to the supply, including on-site delivery of three (3) identical mobile high-pressure pump units, electrically powered and housed in standard 20-foot containers, including associated services;

Call for bids No. 2 related to the supply, including on-site delivery, of four (4) sets of mobile diesel generators, housed in standard 20-foot containers, and including associated services.

Reference: letter CEPSPO(2024)0090 dated 26 March 2024.

The following (*nationality*) companies expressed their interest in the international call for bids No. 1, 2 or 3 (*please indicate the right number*) described in the reference letter:

1. Company A

Address

Contact: Mr. / Ms. ...

Tel:

Fax:

Email:

2. Company B

Address

Contact: Mr. / Mrs. ...

Tel:

Fax:

Email:

3. Etc.

It is certified by (*nationality of origin*), that these companies provide sufficient financial, technical and professional guarantees to take part in these calls for bids.

Signature and seal

NATO SANS CLASSIFICATION